

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 48 (1930)
Heft: 14

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 18. Januar
1930

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Samedi, 18 janvier
1930

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 14

Rédaction et Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 14

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordati. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. —
Marche di fabbrica e di commercio.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(Sch. u. K.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragene sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung ersicht zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 L. P.).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 16. Januar 1930, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Schweizerhof in Weggis.
Eingabefrist: Bis und mit dem 11. Februar 1930.

Kt. Schwyz Konkursamt Gersau (144)
Gemeinschuldner: Müller, Martin, Teigwarenfabrikant, von Gersau (Schwyz), zurzeit in Oberrieden (Zürich).
Datum der Konkurseröffnung: 11. Januar 1930.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. Januar 1930, nachmittags 2 Uhr, auf dem Rathause, II. Stock, Gersau.
Eingabefrist: Bis 18. Februar 1930.
Liegenschaft des Gemeinschuldners: Neumühle, Nr. 351 G. B. Gersau.
Die Eingaben im Nachlassverfahren werden nicht berücksichtigt und sind im Konkursverfahren neu einzureichen.

Kt. Glarus Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda (143)
Gemeinschuldner: Moser, Edmund, Schuhhandlung, Ennenda.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Januar 1930.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 22. Januar 1930, 17 Uhr, im Gasthaus zur Wiese, Ennenda.
Eingabefrist: 18. Februar 1930.

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (118)
Gemeinschuldner: Gammetter, Adolf, von Lützelflüh (Bern), Herren- und Damenwäsche, Friedhofplatz 82, in Solothurn.
Datum der Konkurseröffnung: 11. Januar 1930.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. Januar 1930, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Solothurn.
Eingabefrist: Bis 18. Februar 1930.

Kt. Basel-Land Konkursamt Arlesheim (146)
Gemeinschuldner: Lucchini Morelli, Antonio, Schuhmachermeister und Spezialehändler, Birsfelden.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Januar 1930 (Art. 191 Betr.-Ges.).
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 22. Januar 1930, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes.
Eingabefrist: Bis und mit 15. Februar 1930.
Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 22. Januar 1930, 18 Uhr, nicht schriftliche Einsprüche erhoben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen, evtl. freihändigen Verwertung der Fahrnis ernächtigen.
Die Eingaben im Nachlassverfahren werden im Konkursverfahren nicht berücksichtigt; die Forderungen müssen neu angemeldet werden.

Ct. de Vaud Arrondissement d'Echallens (147)
Failli: Vernaz, Ami, boucher-charcutier, Echallens.
Date de l'ouverture de la faillite: 15 janvier 1930.
Première assemblée des créanciers: 24 janvier 1930, à 15 heures, Salle de la Municipalité Echallens.
Délai pour les productions: 17 février 1930.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Orbe (148)
Failli: Martignier, Léon, négociant, à Chavornay.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 27 janvier 1930, à 14 heures, en Salle du Tribunal, à Orbe.
Délai pour les productions: 17 février 1930.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (149)
Failli: Sallin, François-Jonas, comestibles et charcuterie fine, Rond Point de Plainpalais 4, domicilié Rue Marziano, à Genève.
Propriétaire des immeubles suivants situés sur la commune de Plainpalais: Parcelle 1470, feuille 17, avec bâtiments nos 818, 818 bis 13 et 14. Copropriété des parcelles 2040 et 1220.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 janvier 1930.
Première assemblée des créanciers: Lundi 27 janvier 1930, à 10 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.
Délai pour les productions: 18 février 1930; pour l'indication des servitudes: 7 février 1930.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 n. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (150^a)
Gemeinschuldnerin: Spinn- & Webstoff A. G., Fabrikation und Handel in Spinn- und Webstoffen aller Art, Stockerstrasse 43, in Zürich 2, mit Zweigniederlassung in Köln.
Anfechtungsfrist für Kollokationsplan und das Inventar: Bis 28. Januar 1930.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (151)
Gemeinschuldner: Müller, Oscar, gew. Restaurateur, Maulbeerstrasse 14, Bern.
Anfechtungsfrist: 28. Januar 1930.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (3379^a)
Gemeinschuldner: Frey, Peter, geb. 1882, von Zürich, Carosserie, an der Letzigrabenstrasse 17, in Albisrieden.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Dezember 1929.
Erste Gläubigerversammlung: 6. Januar 1930, 14 Uhr, im Hotel Falken, in Wiedikon-Zürich.
Eingabefrist: Bis 27. Januar 1930.
Im übrigen wird auf das Amtsblatt des Kantons Zürich vom 24. Dezember 1929 verwiesen.

Kt. Luzern Konkursamt Weggis (59^a)
Gemeinschuldner: Berger, Gedeon, Hotelier, von Oensingen, in Hertenstein, Gde. Weggis, Eigentümer der Liegenschaften Unterhertenstein und Tanzenberg (Hotel & Pension Hertenstein & Schlosshotel Hertenstein) in der Gde. Weggis.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Dezember 1929.

Kt. Bern Konkursamt Biel (119)
 Gemeinschuldnerin: Firma Vogt-Bonny, Uhrenfabrikation, Neuen-
 gasse 6, Biel.
 Anfechtungsfrist: 28. Januar 1930.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (120)
 Gemeinschuldner: Achermann, Josef, Inhaber des Reisebureau
 Tourist Office «Olympie», Bahnhofstrasse 10, in Luzern.
 Anfechtungsfrist: Bis 28. Januar 1930.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (153/4)
 Gemeinschuldner:
 1. Petersen-Stueckli, Theodor, Basel.
 2. Herrenwäschefabrik A.-G. (Fabrique de chemises
 S. A.), Basel.
 Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an.

Kt. St. Gallen Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig (121)
 Gemeinschuldner: Lusti, Ernst, Gasthaus und Pension nebst Hand-
 lung zur «Krone», in Hemberg.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 21. bis und mit 30. Januar 1930.

Kt. Aargau Konkursamt Baden (122)
 Gemeinschuldner: Seger, Oskar, Baumeister, Baden.
 Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar
 sind bis 28. Januar 1930, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim
 Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt
 betrachtet würden.
 Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von
 Art. 260 Sch. K. G. sind bis 28. Januar 1930, bei Vermeidung des Aus-
 schlusses, an das Konkursamt Baden zu stellen.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (123)
 Failli: Kaech, Fernand, ancien cafetier, actuellement La Lande,
 Montoie, Lausanne.
 Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publi-
 cation.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
 (B.-G. 230.) (L. P. 230.)
 Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkurs-
 verfahrens begehrt und für die Kosten
 hinreichende Sicherheit leistet, wird das
 Verfahren geschlossen. La faillite sera clôturée faute par les
 créanciers de réclamer dans les dix jours
 l'application de la procédure en matière
 de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Bern Konkursamt Burgdorf (124)
 Gemeinschuldner: Firma Krebs & Cie., Landesprodukte, Kalchhofen.
 Datum der Eröffnung: 16. November 1929.
 Depositionsfrist: 28. Januar 1930.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht
 ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der
 Konkurskosten hinreichende Sicherheit leistet.

Stato di ripartizione e conto finale (L. E. 263.)

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Locarno (125)
 Fallimento N° 7/1929.
 Fallito: Bader, Ernesto, dit Otto, Minasio, socio della Società
 in nome collettivo Fratelli Bader, motoscafi, Locarno.
 Data del deposito dello stato di riparto e conto finale: 18 gennaio 1930.
 Termine per le eventuali contestazioni: 10 giorni.
 Locarno, li 15 gennaio 1930. Ufficio Esecuzioni e Fallimenti
 del circondario di Locarno:
 J. Turri, Uff.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Aargau Konkursamt Aarau (126)
 Gemeinschuldner: Hagmann, Gustav, Schubmachermeister, in
 Aarau.
 Datum des Schlusses: 8. Januar 1930.

Kt. Aargau Konkursamt Aarau (127)
 Gemeinschuldner: Lüthy, Eugen, Büchsenmacher, in Aarau.
 Datum des Schlusses: 15. Januar 1930.

Kt. Thurgau Gerichtskanzlei Kreuzlingen in Romanshorn (128)
 Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat am 15. Januar 1930 im Konkurs
 des Schroth, Valentin, Grenzgarage, von Eppingen (Baden), in
 Kreuzlingen, Schluss erkannt, unter gleichzeitiger Einstellung des Gemein-
 schuldners im Aktivbürgerrecht bis zum 31. Januar 1931.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite (B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Schwyz Konkursamt Schwyz (129)
 Der unterm 28. August 1928 über die Firma Gebr. Aufdermaur,
 Unternehmer, in Liq. Schwyz, eröffnete Konkurs ist infolge Genehmigung
 des Nachlassvertrages, durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums
 Schwyz vom 13. Januar 1930 widerrufen und die Gemeinschuldnerin in
 die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. St. Gallen Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig (130)
 Gemeinschuldner: Lusti, Ernst, Gasthaus und Pension z. «Krone»,
 Hemberg.
 Ganttag: Dienstag, den 18. Februar 1930, nachmittags 3 1/4 Uhr.
 Gantlokal: Wirtschaft z. «Hörnli», Hemberg.
 Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 1. bis und mit 10. Februar
 1930.

Grundpfand:

1. Wohnhaus mit Gasthaus und Pension sowie Ladenlokal, assek. unter
 Nr. 111 für Fr. 40,000. — (Bauwertversicherung: Fr. 59,000. —).
 2. Zirk 4 1/2 Aren Hausplatz und Hofraumboden.
 Schätzungssumme: Fr. 55,000. —.
- Im übrigen wird auf Art. 257—259 Sch. K. G. und Art. 71 ff. K. V. sowie
 Art. 130 ff. V. Z. G. verwiesen.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe (B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers (L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für
 die Dauer von zwei Monaten eine Nach-
 lassstundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre
 Forderungen in der Eingabefrist beim Sach-
 walter einzulegen, unter der Androhung,
 dass sie im Unterlassungsfalle bei den
 Verhandlungen über den Nachlassvertrag
 nicht stimmberechtigt wären.
 Eine Gläubigerversammlung ist auf den
 unten hiefür bezeichneten Tag einberufen.
 Die Akten können während zehn Tagen
 vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un
 sursis concordataire de deux mois.
 Les créanciers sont invités à produire
 leurs créances auprès du commissaire dans
 le délai fixé pour les productions sous
 peine d'être exclus des délibérations rela-
 tives au concordat.
 Une assemblée des créanciers est convo-
 quée pour la date indiquée ci-dessous.
 Les créanciers peuvent prendre connais-
 sance des pièces pendant les dix jours qui
 précèdent l'assemblée.

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (131)

Schuldnerin:

1. Kollektivgesellschaft Lanz & Huber, Autoreparaturwerkstätte und
 Handel mit Automobilen, Seftigenstrasse Nr. 97, in Bern;
 2. Lanz, Edwin,
 3. Huber, Ernst,
- beide Mechaniker, soweit diese als unbeschränkt haftende Teilhaber für
 die Verbindlichkeiten der Firma Lanz & Huber haften.
 Datum der Bewilligung der Stundung: 9. Januar 1930.
 Sachwalter: Notar Paul Hofer, Zeughausgasse Nr. 5, in Bern.
 Eingabefrist: Bis und mit 7. Februar 1930.
 Es wird speziell darauf hingewiesen, dass nur Forderungen an die Ge-
 sellschaft anzumelden sind. Allfällige persönliche Schulden der Herren
 Edwin Lanz und Ernst Huber werden nicht berücksichtigt.
 Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 20. Februar 1930, nachmittags
 3 Uhr, im Café Warteek, I. Stock, Zeughausgasse Nr. 3, in Bern.
 Auflage der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung
 im Bureau des Sachwalters.

Ct. de Berne District de Bienne (155)

Débiteurs: Jeanrenaud & Cuenin, Fabrique d'assortiments ancre,
 Rue Bubenber, Bienne.
 Date du jugement du président du Tribunal II, Bienne: 14 janvier 1930.
 Commissaire: W. Louys, expert-comptable, 111, Faubourg du Lac,
 Bienne.
 Délai pour productions: 10 février 1930.
 Assemblée des créanciers: Lundi 3 mars 1930, à 10 heures, au Local
 Chambre Cantonale du Commerce Bienne, Rue de Nidau 49 (Société de
 Banque Suisse).
 Les actes pourront être consultés 10 jours avant l'assemblée des créan-
 ciers au bureau du commissaire.

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (132)

Schuldner: Ruefer, Eduard, Rudolfs sel., von Lyss, Fabrikation
 von Möbeln und Bauschreinerei, in Solothurn.
 Datum der Bewilligung der Stundung: 8. Januar 1930.
 Sachwalter: Konkursamt Solothurn.
 Eingabefrist: Bis 7. Februar 1930.
 Gläubigerversammlung: Montag, den 24. Februar 1930, nachmittags
 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Solothurn.
 Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sach-
 walter.

Kt. Aargau Konkurskreis Kulm (133)

Schuldner: Eichenberger, Robert, Viehhändler, in Reinach.
 Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichts
 Kulm: 14. Januar 1930.
 Sachwalter: M. Suter, Notar, Reinach.
 Eingabefrist: Bis 8. Februar 1930 beim Sachwalter.
 Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 26. Februar 1930, nachmittags
 2 Uhr, in der Wirtschaft Hofmann z. Schneggen, in Reinach.
 Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung auf dem Bu-
 reau des Sachwalters.

Kt. Thurgau Gerichtskanzlei Kreuzlingen in Romanshorn (134)

Schuldner:
 1. Firma E. Frey u. Co., Sitzmöbelfabrik, Gütlistrasse 1, Kreuzlingen.
 2. Frey, Ernst, Schreinermeister, Gütlistrasse 1, Kreuzlingen.
 Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Bezirksgerichts
 Kreuzlingen: 15. Januar 1930.
 Sachwalter: Fischer, Betreibungsbeamter, Kreuzlingen.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (135)

Débitrice: «Fabrosal, Fabrique de brosses métalliques»
 S. A., dont le siège est à Renens.
 Date de l'octroi du sursis par décision du président du Tribunal civil
 du district de Lausanne: 13 janvier 1930.
 Commissaire: E. Cavin, Lausanne.
 Délai pour les productions: 7 février 1930.
 Assemblée des créanciers: Lundi, 24 février 1930, à 14 1/2 heures, dans
 une des salles du Tribunal de district, Palais de Justice de Montbenon, aile
 ouest.
 Examen des pièces: Dès le 14 février 1930, au bureau du commissaire,
 Rue des Jumelles 4, Lausanne.

Ct. de Neuchâtel Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds (156)

Débitrice: **Ardue S. A.**, commerce et fabrication d'horlogerie en tous genres, Rue de la Serre 43, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement accordant un sursis de deux mois: 8 janvier 1930.

Commissaire au sursis: **Me Marc Morel**, avocat, Rue Léopold Robert 68, La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 10 février 1930. Les créanciers qui ne produisent pas sont exclus des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 26 février 1930, à 14 heures, Hôtel Judiciaire de La Chaux-de-Fonds, Rue Léopold Robert 3, Salle des Prud'Hommes.

Délai pour prendre connaissance des pièces au bureau du commissaire: Pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Neuchâtel Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds (157)

Débiteur: **Ducommun-Müller, Armand**, fabrique des montres «Duc» (Duc Watch Factory), horlogerie, Rue de la Serre 43, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement accordant un sursis de deux mois: 8 janvier 1930.

Commissaire au sursis: **Me Marc Morel**, avocat, Rue Léopold Robert n° 68, La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 10 février 1930. Les créanciers qui ne produisent pas sont exclus des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 26 février 1930, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire de La Chaux-de-Fonds, Rue Léopold Robert 3, Salle des Prud'Hommes.

Délai pour prendre connaissance des pièces au bureau du commissaire: Pendant les 10 jours qui précèdent l'assemblée.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire (L. G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)**Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich (158)**

Auszug aus dem Protokoll des Konkursrichters (Bezirksrichter Vizepräsident Dr. Pflughart) vom 15. Januar 1930:

In Sachen

des Polygraphischen Institutes A. G., in Zürich 6, Clausiusstrasse 21, Schuldnerin, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Max Eberli, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 33, gerichtlich bestellter Kurator: Rechtsanwalt Dr. Otto Gröner, in Zürich 1, Sonnenquai 1, betreffend

Aufschiebung der Konkursöffnung,

wird verfügt:

1. Die der Schuldnerin durch Verfügung vom 9. November 1929 bewilligte Stundung wird um zwei Monate, das heisst bis 15. März 1930, verlängert.

2. Mitteilung an die Gläubiger durch einmalige Publikation.

3. Ein allfälliger Rekurs gegen diese Verfügung ist binnen 10 Tagen von deren Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, unter Beilegung allfälliger Belege, schriftlich und im Doppel bei der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich einzureichen.

Zürich, den 15. Januar 1930.

Bezirksgerichtskanzlei Zürich,
Der Substitut: **Dr. Gessner**.

Kt. St. Gallen Konkurskreis St. Gallen (136)

Das Bezirksgericht St. Gallen, I. Abteilung, hat mit Entscheid vom 2. Januar 1930 die dem **Kellmann, Leo**, Fabrikation und Export von Stickereien, Ein- und Verkauf von Stoffen für Stickereizwecke, Frohngartenstrasse 12, St. Gallen C, bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis 3. April 1930 verlängert.

Die Gläubigerversammlung ist auf Samstag, den 15. März 1930, vormittags 11 Uhr, im Sitzungszimmer Nr. 22 des städt. Amtshauses (Marktgasse) festgesetzt.

Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter zur Einsicht auf.

St. Gallen, den 15. Januar 1930.

Der Sachwalter:

Dr. X. Weder, Konkursbeamter.

Kt. St. Gallen Konkurskreis St. Gallen (137)

Das Bezirksgericht St. Gallen, II. Abteilung, hat mit Entscheid vom 10. Januar 1930 die der **Kläusli-Lutz, Dora**, Scherlerei, Stationsstrasse 9, Bruggen St. Gallen W, bewilligte Nachlassstundung um zwei weitere Monate, d. h. bis 12. April 1930 verlängert.

Die Gläubigerversammlung ist auf Samstag, den 22. März 1930, vormittags 10 Uhr, im Zimmer Nr. 22 des städt. Amtshauses (Marktgasse) St. Gallen festgesetzt.

Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter zur Einsicht auf.

St. Gallen, den 15. Januar 1930.

Der Sachwalter:

Dr. X. Weder, Konkursbeamter.

Kt. Aargau Bezirksgericht Bremgarten (138)

Das Bezirksgericht Bremgarten hat die

1. der Firma **Robert Honegger & Co.**, mechanische Seidenstoffweberei, und

2. dem **Honegger, Josef Robert**, Fabrikant, beide in Bremgarten, unterm 16. November 1929 gewährte Nachlassstundung mit Beschluss vom 11. Januar 1930 bis 16. März 1930 verlängert.

Bremgarten, den 11. Januar 1930.

Namens des Bezirksgerichtes:

Der Präsident: **E. Meier**.

Der Gerichtsschreiber: **Dr. A. Brunner**.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire (B.-G. 298, 308 und 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)**Ct. de Neuchâtel District de Neuchâtel (142)**

Par décision du 14 janvier 1930, le président du Tribunal Civil I. de Neuchâtel a révoqué le sursis concordataire de deux mois, accordé à **Quelllet, Charles-Alfred**, carrossier, à Neuchâtel, en date du 4 septembre 1929, et prolongé jusqu'au 4 janvier 1930 par nouvelle décision du 19 octobre 1929.

Neuchâtel, le 15 janvier 1930.

Le commissaire au sursis concordataire **Alfred Quelllet**:
Jean Krebs, avocat.

Verhandlung über den Nachlassvertrag (B.-G. 304 und 317.)**Délibération sur l'homologation de concordat (L. P. 304 et 317.)**

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Nidwalden Konkursgericht Nidwalden in Beckenried (139)

Schuldner: **Huwyl, Alois, Metzger, Buochs**.

Verhandlungstermin: Samstag, den 25. Januar 1930, 15 Uhr, vor Konkursgericht Nidwalden im Kommissionszimmer des Rathauses in Stans.

Kt. Solothurn Richteramt Olten-Gösgen in Olten (140)

Den Gläubigern des **Meier, Arthur**, Baugeschäft, in Obergösgen, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlassstundung stattfinden wird Mittwoch, den 22. Januar 1930, vormittags 10½ Uhr, vor Amtsgericht Olten-Gösgen in Olten.

Allfällige Einsprachen können an dieser Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich angebracht werden.

Olten, den 15. Januar 1930.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: **Dr. Alph. Wyss**.

Kt. St. Gallen Bezirksgericht St. Gallen I. Abteilung (159)

Schuldner:

1. **Jules Metzger & Cie.**, Stickerei-Export, Frohngartenstrasse 16, St. Gallen, und

2. **Metzger, Jules**, St. Gallen, persönlich.

Verhandlungstermin: Dienstag, den 11. Februar 1930, vormittags 8½ Uhr, im Gerichtshaus, III. Stock, Neugasse, St. Gallen.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat (B.-G. 308.) (L. P. 308.)**Kt. St. Gallen Bezirksgericht Rorschach (141)**

Das Bezirksgericht Rorschach hat mit Entscheid vom 2. Januar 1930 den von der **Schuhfabrik Rorschach A.-G.**, in Rorschach, mit ihren Gläubigern auf der Grundlage eines Abfindungstreffnisses von 25 % abgeschlossenen Nachlassvertrag bestätigt.

Rorschach, den 15. Januar 1930.

Bezirksgerichtskanzlei Rorschach.

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (160)

Débiteur: **Dell'Acqua, Marius**, ébéniste, Clos de la Filature, Carouge, Genève.

Date du jugement: 14 janvier 1930.

Un délai de 15 jours pour intenter action a été imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

Verschiedenes — Divers**Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (143)**

Zweite Gläubigerversammlung.

Die zweite Gläubigerversammlung im Konkurs der Firma **Gebr. Benovici**, Mercerie, Passementerie & Soierie en gros, alte Bernstrasse Nr. 428, in Solothurn, findet Mittwoch, den 12. Februar 1930, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Solothurn statt.

Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. können von den Gläubigern an, oder noch während 10 Tagen nach der Versammlung verlangt werden.

Konkursamt Solothurn: **Heinis**, Notar.

Ct. de Genève Office des Poursuites du Canton de Genève (161)

Poursuite n° 89870

Commination de faillite

A. Frank, Emile, Rue Butini n° 17, Genève, mais actuellement absent, et sans résidence connue, débiteur.

Mme **Eléonore Joye-Plattet**, Montbrillant n° 23, à Genève, créancière, représentée par **Me Stouvenel**, avocat, requiert paiement de fr. 525, avec intérêt au 4 % du 1^{er} octobre 1929.

Frais du commandement de payer et de la commination de faillite, fr. 5.40, non compris le coût de la présente publication.

Titre et date de la créance ou cause de l'obligation: Salaire.

N'avant pas obtempéré au commandement de payer à vous notifié le 30 octobre 1929, vous êtes menacé de la faillite.

Si la créance ci-dessus et les frais de la poursuite ne sont pas payés dans les vingt jours de la notification du présent acte, la créancière aura le droit de requérir contre vous la faillite.

Si vous estimez n'être pas sujet à la poursuite par voie de faillite, vous pouvez, dans les dix jours, à teneur de l'art. 17 de la loi sur la poursuite, porter plainte à l'autorité de surveillance.

Vous avez d'ailleurs la faculté de solliciter de l'autorité compétente l'octroi d'un sursis concordataire.

Genève, le 16 janvier 1930.

Pour l'Office des Poursuites: **Charles Goy**.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 71433. — Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1929, 19 Uhr.
Aktiengesellschaft Oederlin & Co., Fabrikation und Handel,
Baden (Schweiz).

Armaturen.



Nr. 71434. — Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1929, 11 Uhr.
Einheitspreis-Aktiengesellschaft (Uniprix Société Anonyme), Handel,
Zürich (Schweiz).

Nähr- und Genussmittel, Kolonialwaren; Haushaltsgegenstände; Wasch-
artikel und Brennmaterialien; Bureauartikel, Schreib- und Papierwaren; Par-
fümeriewaren, Drogen und Chemikalien; Manufakturwaren; Kurz-, Weiss-
und Wollwaren; Schuhwaren.



Nr. 71435. — Hinterlegungsdatum: 8. November 1929, 21 Uhr.
Ova A.-G., Handel,
Zürich (Schweiz).

Zünder aus Papier, Karton und Holz; Benzin und Elektromotoren; Farb-
spritzen; Hand- und Motorpumpen; Ventile, Manometer und Nippel; Farben
und Lacke und Verdünnungsmittel; Motorenselbstentruesser; Kälteapparate;
Bodenwachs und Luftreiniger, Gummischlauch und Gläser.



Nr. 71436. — Hinterlegungsdatum: 2. November 1929, 7 Uhr.
Ova A.-G., Handel,
Zürich (Schweiz).

Zünder aus Papier, Karton und Holz; Benzin und Elektromotoren; Farb-
spritzen; Hand- und Motorpumpen; Ventile, Manometer und Nippel; Farben
und Lacke und Verdünnungsmittel; Motorenselbstentruesser; Kälteapparate;
Bodenwachs und Luftreiniger, Gummischlauch und Gläser.

ARIPS

N° 71437. — Date de dépôt: 6 novembre 1929, 20 h.
Léon Masraff, fabrication et commerce,
Yverdon (Suisse).

Médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceu-
tiques et hygiéniques. Désinfectants.



Nr. 71438. — Hinterlegungsdatum: 7. November 1929, 14 Uhr.
Emil Hugentobler, Homöopath, Fabrikation und Handel,
Herisau (Schweiz).

Spirituosen, insbesondere Wacholderspirit, sowie verschiedene pharma-
zeutische und kosmetische Präparate.



Nr. 71439. — Hinterlegungsdatum: 14. November 1929, 18½ Uhr.
Petroleum-Handels-Gesellschaft (Société pour le Commerce
de Pétrole), Handel,
Zürich (Schweiz).

Petroleum und Petroleumprodukte und Mischungen von und mit Petroleum-
produkten aller Art, Nebenprodukte und Rückstände von Petroleum, auch
Erdöl genannt; gereinigte, halbgereinigte und ungereinigte technische Öle
und Fette aus Mineralöl oder Kohle, feste, flüssige und gasförmige Brenn-
stoffe und Antiklopfmittel für Explosionsmotoren aus Mineralöl oder Kohle
oder Alkohol, Benzin, Benzol, Brennsprit und andere Stoffe, die als Brenn-
stoffe für Brennkraftmaschinen gebraucht werden, alle diese Stoffe oder ihre
Mischungen untereinander sowohl mit als auch ohne Zusatz von pflanzlichen,
tierischen oder Mineralstoffen für Leucht-, Brenn-, Heiz-, Schmier-, Löse-,
Reinigungs-, Mal- und Bindezwecke, Bohnerwachs, Bodenwische, Farben,
Lacke und Zubehörden, Parfümerie, Seifen und Toiletteartikel, Kerzen, phar-
mazeutische Produkte, Desinfektions- und Insektenvertilgungsmittel; Asphalt
und Asphaltprodukte auch Bitumen oder Erdölaspalt genannt für Hoch-,
Tief- und Strassenbauzwecke, sowie zur Herstellung von Emulsionen und
fertige Emulsionen oder Mischungen.

ASTRA

(Erneuerung der Marke Nr. 26481 mit erweiterter Warenangabe von der
«Schweizerische Petroleum Handel-Gesellschaft», welche seither ihre Firma
wie hievor angegeben geändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der
bisherigen Eintragung läuft vom 14. November 1929 an).

Nr. 71440. — Hinterlegungsdatum: 14. November 1929, 18½ Uhr.
Petroleum-Handels-Gesellschaft (Société pour le Commerce
de Pétrole), Handel,
Zürich (Schweiz).

Petroleum und Petroleumprodukte und Mischungen von und mit Petroleum-
produkten aller Art, Nebenprodukte und Rückstände von Petroleum, auch
Erdöl genannt; gereinigte, halbgereinigte und ungereinigte technische Öle
und Fette aus Mineralöl oder Kohle, feste, flüssige und gasförmige Brenn-
stoffe und Antiklopfmittel für Explosionsmotoren aus Mineralöl oder Kohle
oder Alkohol, Benzin, Benzol, Brennsprit und andere Stoffe, die als Brenn-
stoffe für Brennkraftmaschinen gebraucht werden, alle diese Stoffe oder ihre
Mischungen untereinander sowohl mit als auch ohne Zusatz von pflanzlichen,
tierischen oder Mineralstoffen für Leucht-, Brenn-, Heiz-, Schmier-, Löse-,
Reinigungs-, Mal- und Bindezwecke, Bohnerwachs, Bodenwische, Farben,
Lacke und Zubehörden, Parfümerie, Seifen und Toiletteartikel, Kerzen, phar-
mazeutische Produkte, Desinfektions- und Insektenvertilgungsmittel; Asphalt
und Asphaltprodukte auch Bitumen oder Erdölaspalt genannt für Hoch-,
Tief- und Strassenbauzwecke, sowie zur Herstellung von Emulsionen und
fertige Emulsionen oder Mischungen.

ASTRALIT

(Erneuerung der Marke Nr. 26482 mit erweiterter Warenangabe von der
«Schweizerische Petroleum Handel-Gesellschaft», welche seither ihre Firma
wie hievor angegeben geändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der
bisherigen Eintragung läuft vom 14. November 1929 an).

Nr. 71441. — Hinterlegungsdatum: 15. November 1929, 18¼ Uhr.
Sveriges Urmakareförbund, Kollektivmarke,
Ludvika (Schweden).

Taschenlampenbatterien und Uhren.

POLHEM

N° 71442. — Date de dépôt: 19 novembre 1929, 11 h.
Frank Gloor et René Paillard, fabrication et commerce,
le premier à Pully, le deuxième à Lausanne (Suisse).
Briquets, allumeurs et pièces détachées pour les dits.

Bengali

Nr. 71443. — Hinterlegungsdatum: 21. November 1929, 8 Uhr.

Chemo A. G., Fabrikation und Handel,
Wangen bei Olten (Schweiz).

Dachpappe aller Art, Bedachungstoffe, Produkte für Bedachungen und Isolierungen, teerfreie Dachpappe.

ISOPLAST

Nr. 71444. — Hinterlegungsdatum: 21. November 1929, 8 Uhr.

Chemo A. G., Fabrikation und Handel,
Wangen bei Olten (Schweiz).

Dachpappe aller Art, Bedachungstoffe, Produkte für Bedachungen und Isolierungen, teerfreie Dachpappe.

PLASTIN

Nr. 71445. — Hinterlegungsdatum: 23. November 1929, 15 Uhr.

Dr. Hans Grossmann, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

Foral

Nr. 71446. — Hinterlegungsdatum: 23. November 1929, 15 Uhr.

Dr. Hans Grossmann, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

Peralcin

Nr. 71447. — Hinterlegungsdatum: 23. November 1929, 15 Uhr.

Dr. Hans Grossmann, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

Nerginal

Nr. 71448. — Hinterlegungsdatum: 23. November 1929, 15 Uhr.

Dr. Hans Grossmann, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

Pneurol

Nr. 71449. — Hinterlegungsdatum: 23. November 1929, 15 Uhr.

Dr. Hans Grossmann, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

Neuritin

Nr. 71450. — Hinterlegungsdatum: 23. November 1929, 15 Uhr.

Dr. Hans Grossmann, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

Laryngin

Nr. 71451. — Hinterlegungsdatum: 29. November 1929, 19 Uhr.

Schnell & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Lochbach, Gemeinde Burgdorf (Schweiz).

Bleiweiss, Farben, Firniss, Essig und Lacke.

45

(Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 27817 mit abgeänderter Warenangabe, von Schnell & Co. Burgdorf. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 29. November 1929 an).

N° 71452. — Date de dépôt: 6 décembre 1929, 18 h.

„La Pierre artificielle S.A.“, commerce,
Cully (Vaud, Suisse).

Pierre de taille en simili pierre et ciment moulé. Produits en stuc et staff.
Matériaux de construction spécialisés.



N° 71453. — Date de dépôt: 11 décembre 1929, 18 h.

Fabrique Musette S.A., fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

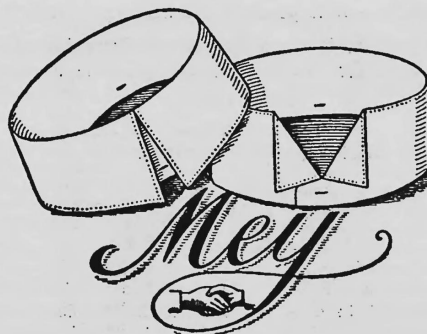
Montres, parties de montres, étuis, régulateurs, instruments d'optique.

Calva

Nr. 71454. — Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1929, 18¼ Uhr.

Mey & Edlich, Fabrikation und Handel,
Leipzig-Plagwitz (Deutschland).

Bekleidungsstücke, Wäsche und Papierwaren.



Nr. 71455. — Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1929, 11¼ Uhr.

Abdulla and Company, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

Verarbeiteter oder unverarbeiteter Tabak.

ABDULLA

(Erneuerung der Marke Nr. 26943. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 13. Dezember 1929 an).

Nr. 71456. — Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1929, 11¼ Uhr.

Abdulla and Company, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

Zigaretten, Zigarren und Tabak.



N° 71457. — Date de dépôt: 17 décembre 1929, 18 h.

Brown & Williamson Tobacco Corporation (Export) Limited,
fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne).

Tabac manufacturé.



N° 71458. — Date de dépôt: 18 décembre 1929, 16 h.

R. Schmid et Cie., fabrique de montres Cassardes (R. Schmid
et Cie., Cassardes Watch Co.), fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

FELLOW

(Renouvellement de la marque n° 26523. La maison titulaire était autrefois domiciliée à Neuchâtel. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 30 novembre 1929).

Nr. 71459. — Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1929, 18¼ Uhr.

Clicquot Club Co., Fabrikation und Handel,
Millis (Massachusetts, Ver. St. v. Amerika).

Mit Kohlensäure versetzte, ohne Alkohol, ohne Getreide, ohne Malz hergestellte Getränke, die als alkoholfreie Getränke verkauft werden, und Syrupe und Extrakte zur Herstellung derselben, wie Ingwer-Bier, Sarsaparilla, und andere Aromas.



Nr. 71460. — Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1929, 19 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Levy & Frères, Fabrikation,
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenschalen und Uhrenbestandteile.



(Erneuerung der Marke Nr. 26315. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 21. Oktober 1929 an).

Nr. 71461. — Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1929, 19 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Levy & Frères, Fabrikation,
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenschalen und Uhrenbestandteile.



(Erneuerung der Marke Nr. 26316. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 21. Oktober 1929 an).

N° 71462. — Date de dépôt: 23 décembre 1929, 19 h.

Manufacture d'horlogerie „Lion“, fabrication,
Porrentruy (Suisse).

Montres.



Nr. 71463. — Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1929, 18¼ Uhr.

W. Straub-Egloff & Cie, Fabrikation,
Turgi (Schweiz).

Sturmlaternen und Sturmlaternen-Schutzgläser.

Helvetia

(Erneuerung der Marke Nr. 26674. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 23. Dezember 1929 an).

Nr. 71464. — Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1929, 18¼ Uhr.

Caspar Tanner Söhne, Handel,
Frauenfeld (Schweiz).

Brennmaterialien, Transportbehälter, Kohlenbehälter, Öfen, Baumaterialien und Drucksachen.

Boulets-Spar

(Erneuerung der Marke Nr. 26854. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 23. Dezember 1929 an).

Nr. 71465. — Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1929, 18¼ Uhr.

R. Avenarius & Co., Fabrikation und Handel,
Stuttgart (Deutschland).

Farbstoffe, Anstrich- und Malfarben mit Einschluss der Oel-, Wachs- und
Bronzefarben, Imprägnier- und Anstrichöle, Lacke, Möbelpolitur, Bimsstein.

Idine

(Erneuerung der Marke Nr. 26697. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der
bisherigen Eintragung läuft vom 23. Dezember 1929 an).

Uebertragungen — Transmissions

Nrn. 37610, 44028, 52934, 52935, 52936, 53629, 54138, 61007, 62047, 62048,
64491, 64492, 64493, 64494. Rupp u. Schneider, Zürich. — Uebertragung an
Rupp & Schneider Aktiengesellschaft, Zürich. — Eingetragen am 24. De-
zember 1929, 18 Uhr.

Nos 47533, 68509. The International Nickel Company, Constable Hook. —
Transmission à The International Nickel Company, Inc., New-York. —
Enregistré le 31 décembre 1929, 17½ heures.

N° 52375. Prodor Fabrique de produits organiques S. A., Petit-Saconnex. —
Transmission à Prodorite S. A., Stans. — Enregistré le 27 décembre 1929,
18½ heures.

Firmaänderung — Changement de raison.

Nrn. 27155, 29279, 31905, 33917, 50252, 51761, 52874, 54021, 67599, 70029,
70030, 70031, 70032. — Laut Handelsregisterauszug vom 16. September
1929 hat die «Continental Caoutchouc & Gutta-Percha Compagnie», in
Hannover, Inhaberin dieser Marken, ihre Firma abgeändert in:
«Continental Gummi-Werke Aktiengesellschaft». — Dem
Amte mitgeteilt und eingetragen am 31. Dezember 1929.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Société Vaudoise de Filature & Tissage en liq., à Gland

La Société étant dissoute, les créanciers, en application de l'art. 665, C. O., sont
sommés de produire, jusqu'au 15 février 1930, leurs créances à la Banque de Montreux,
à Montreux.

Gland, le 15 janvier 1930.

Société Vaudoise de Filature et Tissage en liq.

7 % Internationales Anleihen der Französischen Staatsbahnen von 1927, über Fr. 150,000,000 Schweizerwährung

Den Inhabern von Obligationen des rubrizierten Anleihe wird hiermit bekannt
gegeben, daß in der am 16. Januar 1930 bei der Schweizerischen Kreditanstalt in
Zürich stattgefundenen sechsten Ziehung die nachbezeichneten 1360 Obligationen zu
Fr. 1000.— ausgelost wurden und ab 15. März 1930 zu pari zur Rückzahlung gelauten,
nämlich die Nummern:

11 bis	15	43136 bis	43140	74321 bis	74325	106676 bis	106680
188	190	44141	44145	74356	74360	107291	107295
1048	1050	44646	44650	74991	74995	107576	107580
1576	1580	44736	44740	75346	75350	107746	107750
2066	2070	44751	44755	75486	75490	108161	108165
2371	2375	44861	44865	75776	75780	110251	110255
3456	3460	44871	44875	76021	76025	110521	110525
4586	4590	46341	46345	76526	76530	110571	110575
4976	4980	46416	46418	77861	77865	111661	111665
5606	5610	46596	46600	77941	77945	111826	111830
6026	6030	47006	47010	78186	78190	112076	112080
6046	6050	47356	47360	78526	78530	112276	112280
6201	6205	48421	48425	78606	78610	113171	113175
8716	8720	48431	48435	78876	78880	113921	113925
9731	9735	48706	48710	78941	78945	113926	113930
10101	10105	49231	49235	79471	79475	114006	114010
10671	10675	50486	50490	81156	81160	115051	115055
11791	11795	51506	51510	81536	81540	115081	115085
12161	12165	52151	52155	81791	81795	115116	115120
12606	12610	52201	52205	81991	81995	115341	115345
12626	12630	52386	52390	82336	82340	115541	115545
12746	12750	52696	52700	82441	82445	115631	115635
13611	13615	53281	53285	83511	83515	117766	117770
13881	13885	53371	53375	83806	83810	117791	117795
14071	14075	53491	53495	84026	84030	118016	118020
14811	14815	53551	53555	84111	84115	118026	118030
15321	15325	54041	54045	84291	84295	118621	118625
16486	16490	54236	54240	85726	85730	118671	118675
17071	17075	54456	54460	86531	86535	120141	120145
18451	18455	54596	54600	86926	86930	120846	120850
18861	18865	54811	54815	87081	87085	120886	120890
20241	20245	55061	55065	87451	87455	123991	123995
20331	20335	55781	55785	87471	87475	124266	124270
20361	20365	56391	56395	88046	88050	124606	124610
20911	20915	56406	56410	88316	88320	124791	124795
21651	21655	56691	56695	89421	89425	124841	124845
22531	22535	56706	56710	89676	89680	125051	125055
22756	22760	57196	57200	90321	90325	125821	125825
23246	23250	57771	57775	90586	90590	125986	125990
23566	23570	58326	58330	90791	90795	126221	126225
25056	25060	58751	58755	91781	91785	126531	126535
27381	27385	59586	59590	92036	92040	127491	127495
27881	27885	59771	59775	93121	93125	128146	128150
28446	28450	60101	60105	94206	94210	129141	129145
28521	28525	60656	60660	94966	94970	129761	129765
28951	28955	60826	60830	95001	95005	130191	130195
29871	29875	60946	60950	95086	95090	131116	131120
30351	30355	62161	62165	95421	95425	131831	131835
30441	30445	62871	62875	95791	95795	131836	131840
32041	32045	63071	63075	96206	96210	132461	132465
32081	32085	64311	64315	96296	96300	133881	133885
33716	33720	64616	64620	97251	97255	134076	134080
33936	33940	65121	65125	97531	97535	134266	134270
34231	34235	65451	65455	99106	99110	134496	134500
35386	35390	65981	65985	99426	99430	135181	135185
35506	35510	67026	67030	99686	99690	135976	135980
35986	35990	67631	67635	99721	99725	136021	136025
37034	37038	67876	67880	99861	99865	136476	136480
38726	38730	67901	67905	100401	100405	136781	136785
38921	38925	67921	67925	100806	100810	137491	137495
39091	39095	68906	68910	101816	101820	137741	137745
39296	39300	70111	70115	101911	101915	138276	138280
39671	39675	70161	70165	102906	102910	138661	138665
40701	40705	71351	71355	103626	103630	141506	141510
40996	41000	71726	71730	104556	104560	145241	145245
41021	41025	72521	72525	104566	104570	145621	145625
42231	42235	73261	73265	105821	105825	148221	148225
42936	42940	74006	74010	106286	106290	148536	148540

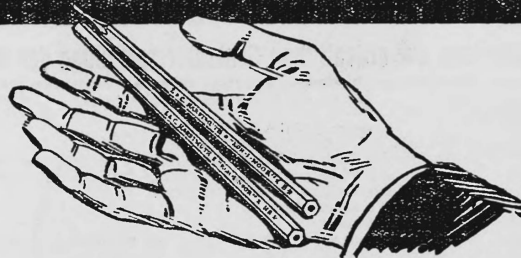
Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf. Die mit sämtlichen
unverfallenen Coupons einzurendenden Titel werden ab 15. März 1930 durch die
öffentlichen Zahlstellen spesenfrei eingelöst.

Restantenliste

Ausgelost per 15. März 1929: Obligationen Nrn. 64186/190, 105246, 132359,
139320, 142174.

Ausgelost per 15. September 1929: Obligationen Nrn. 31248, 35861/62, 47280/80,
55430, 65101/03, 71706/02, 82483, 82793/94, 84209, 91413, 94462/64,
105811, 119690, 127293, 134908, 136184, 140181/83, 143409, 145741/45, 146836/37.

L&C HARDTMUTH KOH-I-NOOR



Zürcher Kantonalbank

Obligationen-Konversion

Am 18. Januar 1930 verfallen infolge Kündigung
die in den Monaten August und September 1924 zur Aus-
gabe gelangten 5 % Obligationen unserer Bank. Mit dem
Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Für wenige Tage noch offerieren wir die so-
fortige (361 Z) '206

Konversion

dieser Titel in 5 %, Obligationen unseres Institutes,
beidseitig kündbar nach 5 Jahren.

Diese Konversionsofferte gilt auch für die infolge
Kündigung in öffentlichen Blättern bereits verfallenen
oder nächstens verfallenden 5¼ % Obligationen
unseres Institutes, ausgegeben in den Monaten Septem-
ber bis und mit Dezember 1924 bzw. Januar bis und mit
März 1925. Diese Titel verfallen jeweilen drei Monate nach
Eintritt der Kündbarkeit, auch wenn sie noch Cou-
pons für eine längere Laufzeit tragen.

Zürich, den 17. Januar 1930.

Die Direktion.

Volksbank in Reinach (Aargau)

Unsere Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen

Generalversammlung

auf Donnerstag, den 6. Februar 1930, nachmittags 3 Uhr,
in den Saal des Gasthofes zum „Bären“ in Reinach ein-
geladen.

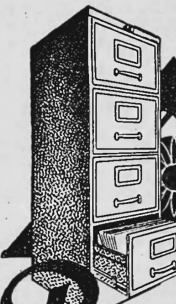
Verhandlungsgegenstände:

1. Passation des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro
1929 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörden und
die Kontrollstelle.
2. Schlussnahme über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Ersatzwahl in die Kontrollstelle. (165 A) *192

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der
Kontrollstelle liegen 8 Tage vor der Generalversammlung auf unseren
Bureaux in Reinach und Beinwil zur Einsicht der Aktionäre auf.

Reinach, den 13. Januar 1930.

Der Verwaltungsrat.



BUREAUMÖBEL AUS STAHLBLECH

STAB

Bauer & Co.

GELDSCHRÄNKE

ZÜRICH

Warengeschäfte

zentralisieren Ihre auswärtigen Bezüge mit Vorteil im

Basler Zollfreilager

Basel 23

um sie dort vor der Verzollung zu prüfen.

Waren, die nicht nach Bestellung geliefert wurden, die Mängel aufweisen oder durch den Transport gelitten haben, können vor der Verzollung angeschrien und unbehindert durch Zollformalitäten zurückgesandt werden.

Vente publique de créances

La commission de liquidation de la Société Anonyme Berna Watch Co., à St-Imier mettra en vente publique aux enchères samedi, 25 janvier 1930, à 15 heures, à l'Hôtel des XIII Cantons, à St-Imier, un lot de créances dépendant de la masse concordataire. 184 (5847 J)

Pour renseignements s'adresser à Monsieur Ernest Ryser, Vice-gérant de la Banque Cantonale, à St-Imier,



Registratur

Registraturen und alles, was dazu gehört. Besuchen Sie unsere Ausstellung. Man verlange unverbindlich Zusendung von Nr. 12 der „Blätter für Organisation“ oder den Besuch eines unserer Mitarbeiter.

RUD. FÜRER SÖHNE

Registratur, Sichtkartei, Buchhaltung, Möbel

A.G. Grand Hotel Stahlbad, St. Moritz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 5. Februar 1930, nachmittags 2 Uhr

im Hotel Stahlbad in St. Moritz.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz pro 30. September 1929 und der Gewinn- und Verlustrechnung, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Nachfinanzierung und Krediterteilung für event. weitere Modernisierungsarbeiten.
6. Umfrage.

Die Eintrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes durch die Graubündner Kantonalbank in Chur bezogen werden, wo auch Jahresrechnung und Bericht der Revisoren ab 25. Januar aufliegen.

St. Moritz, den 14. Januar 1930

Der Verwaltungsrat.

Crédit Foncier Vaudois

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations foncières 4 % Série G, dont les numéros suivent, sont appelées au remboursement pour le 1^{er} mai 1930, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir.

Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Il peut être effectué, dès ce jour, au siège du Crédit foncier vaudois, à Lausanne, et chez ses agents dans le canton, en échange d'obligations de la Série P, à cinq ans de terme, aux conditions d'émission, l'intérêt étant arrêté au jour de l'opération.

Titres de fr. 500

23	2658	5160	7646	10190	12606	15157	17619	20104	22615	25044	27604
184	2682	5210	7694	10271	12615	15187	17706	20175	22644	25128	27632
233	2772	5364	7771	10326	12723	15219	17816	20298	22723	25205	27703
249	2783	5427	7775	10426	12766	15264	17862	20317	22742	25308	27816
343	2813	5566	7893	10568	12827	15385	17903	20349	22816	25346	27949
387	2901	5673	7927	10639	12925	15481	17972	20423	22913	25481	27981
415	3031	5690	8015	10688	13032	15502	18002	20554	23020	25528	28065
597	3070	5727	8054	10787	13056	15524	18107	20636	23031	25625	28157
637	3131	5764	8139	10799	13121	15606	18152	20685	23183	25737	28279
733	3176	5837	8171	10860	13161	15721	18277	20721	23230	25783	28320
743	3233	5876	8248	10863	13256	15781	18315	20809	23331	25853	28404
806	3396	5937	8344	10932	13389	15860	18383	20839	23425	25924	28443
894	3439	5986	8489	10986	13442	15900	18405	20931	23524	25961	28516
974	3543	6020	8562	11052	13554	16045	18528	21091	23600	26025	28671
1050	3614	6076	8601	11079	13672	16124	18533	21115	23656	26163	28754
1085	3748	6161	8790	11111	13760	16263	18691	21230	23703	26195	28758
1156	3849	6192	8868	11122	13807	16344	18751	21302	23779	26206	28811
1197	3870	6211	8872	11220	13824	16368	18775	21330	23885	26278	28838
1228	3970	6225	8934	11290	13935	16424	18897	21404	23941	26338	28920
1296	3994	6302	8995	11304	13991	16544	18999	21493	23947	26441	28964
1349	4052	6371	9058	11310	14048	16558	19066	21581	24046	26505	29066
1398	4157	6435	9132	11464	14122	16662	19087	21669	24109	26516	29159
1451	4278	6592	9247	11565	14247	16737	19193	21712	24218	26641	29205
1527	4285	6670	9218	11665	14268	16760	19283	21771	24259	26712	29390
1610	4321	6759	9328	11763	14301	16811	19313	21853	24308	26884	29455
1751	4373	6873	9387	11830	14389	16940	19352	21913	24338	26897	29511
1860	4429	6916	9431	11940	14429	16999	19459	21992	24470	26988	29512
1983	4447	7088	9460	12052	14495	17084	19529	22047	24537	27014	29653
2068	4505	7191	9548	12103	14537	17109	19597	22053	24637	27037	29672
2164	4543	7236	9581	12283	14579	17195	19622	22127	24668	27132	29782
2293	4697	7364	9624	12366	14642	17239	19708	22185	24717	27148	29793
2380	4757	7409	9727	12412	14735	17324	19786	22215	24811	27246	29855
2408	4890	7476	9812	12452	14899	17465	19890	22397	24840	27369	29893
2492	4981	7511	9912	12519	14954	17467	19965	22417	24906	27424	29901
2521	5034	7576	10045	12592	15094	17558	20096	22580	25019	27524	29965
2524											

Titres de fr. 1000

3	514	916	1201	1633	2182	2609	3085	3607	3933	4216	4513
103	610	982	1294	1784	2257	2629	3187	3680	3997	4273	4625
231	666	1025	1317	1815	2317	2769	3265	3766	4055	4305	4797
242	751	1085	1441	1901	2478	2837	3369	3770	4085	4344	4812
383	884	1147	1467	2035	2508	2841	3488	3831	4153	4443	4972
452	893	1179	1596	2078	2585	3000	3580	3866	4175		

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:

Amortissement de 1928: N° 4098 de fr. 500.—

Amortissement de 1929: N° 5221, 5703, 9774, 15033, 18506, 19756, 26822, de fr. 500.

Amortissement de 1929: N° 2361, 4076 de fr. 1000.—

Lausanne, le 11 janvier 1930.

Le Directeur: L. Reymond.

Wo finde ich

interessante aktive Beteiligung

an seriösem bewährtem Unternehmen? Bin Kaufmann mit Handels-Maturität, 36 J., In- und Auslandspraxis. Ca. 20-25,000. Diskretion. Offerten gef. unter Chiffre Je 232 Z an Publicitas. Zürich. 152

Patentverkauf

oder *208

Lizenzabgabe

Der Inhaber des schweiz. Patentes Nr. 126370 vom 31. Januar 1927, betreffend Beschickungsvorrichtung für Feuerungen wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert

H. Kirehhofer
vorm. Bourry-Séquin & Co.,
Ingenieur- u. Patentanwalts-
bureau, Löwenstrasse 51,
Zürich 1.

Patentverkauf

oder *209

Lizenzabgabe

Die Inhaberin des schweiz. Patentes Nr. 89095 vom 28. April 1920, betreffend

Rasoir de sûreté

wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert

H. Kirehhofer
vorm. Bourry-Séquin & Co.,
Ingenieur- u. Patentanwalts-
bureau, Löwenstrasse 51,
Zürich 1.

Pourquoi

payer trois ou quatre francs pour un renseignement commercial quand les sociétaires de l'Association pour la Protection des Crédits à Fribourg les reçoivent à un franc plus le port dans toute la Suisse. Demandez le prospectus. *157

Monsieur,

rompu aux affaires, parfaitement au courant des méthodes modernes de vente accepterait poste de directeur ou sous-directeur dans firme suisse.

Offres détaillées sous chiffres H. A. B. 195 à Publicitas, Berne.

Société Vaudoise de Filature & Tissage en liq., à Gland

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **jeudi 30 janvier 1930, à 15 heures, à la Banque de Montreux, à Montreux.** (233 M.) *197

Ordre du jour: 1. Comptes des derniers exercices. 2. Vente des immeubles. 3. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Banque de Montreux, à Montreux, de le dernier bilan et compte de pertes et profits est à la disposition où Messieurs les actionnaires.

HOTELS

inserieren sehr vorteilhaft im

Schweizerischen Handelsamtsblatt